

A partir del 2022 cambiará el método de recolección de los residuos. La fecha de recolección de los **residuos de vertedero** cambiará y comenzará el recojo de **botellas de plásticos** en los puntos de recogida.

\*Así la fecha de recojo sea festivo se recogerá. Otras fechas como el de fin de año y nuevo año, la recojida se hará un horario temporal. Para mayores detalles consulte al calendario de recolección de la parte posterior.

Tipo de residuos	Bolsa designada	Días señalados	Ejemplos concretos	Objetos principales y advertencias
<b>Basura combustible</b>	<b>Basura incinerable</b> Bolsa de basura designada (marrón)	Toda la semana Lun./Mier./Vier.  En el lugar de recolección	residuos de comida, papeles desechados, DVD, CD (incluido el estuche), tendedor de ropa (principalmente los de plástico), productos de plástico, juguetes, mascarillas, calentador corporal desartable, cuero, zapatos, bolsos, botas, manguera de caucho, guantes de caucho, pañal desartable	<ul style="list-style-type: none"> <li>Por favor utilice las organizaciones de recaudación de recursos para los periódicos, revistas, cartones, papeles de envoltura. Si lo saca como basura asegúrese en colocarlo en la bolsa de basura incinerable.</li> <li>Antes de sacar los residuos de comida drene bien antes de sacarlo.</li> <li>Deseche los residuos sólidos (heces) de los pañales en el inodoro.</li> <li>Use la bolsa de basura incinerable para las ramas de los pastos.</li> </ul>
<b>Basura no combustible</b>	<b>Residuos de vertedero</b> Bolsa de basura designada (azul)	<b>cambio en la fecha de recojo, no hay 5ta. recolección</b> Todos los meses El 1er. y 3er. jueves  En el lugar de recolección	artículos de vidrio, bombillas incandescente, tubos de fluorescentes, residuos de tierra (innecesarios) de la maceta, etc., vajillas de loza y porcelana, imán, tsukemono ishi (piedra que es usada en verduras en salmuera), maceta	<ul style="list-style-type: none"> <li>Por favor las cosas cortantes, frágiles, envolverlos en periódico, etc.</li> <li>Para evitar incendios dentro del camión de basura, favor de usar el gas de los encendedores desechables hasta agotarse.</li> <li>Por favor encargue a las empresas de construcción, tiendas de jardinería los desechos acumulados de tierra, piedras, pedregullos.</li> <li>Aísle la batería principal de litio (tipo moneda / cilíndrica) con cinta, etc.</li> </ul>
	aqueellos que utilizan mercurio	recoleción en ventanill	Sobre el uso de mercurio, ya sea termómetro, barómetro, esfigmomanómetro, favor de llevarlo a la ventanilla del departamento de medidas antidesechos del municipio (5to.piso).	
<b>Materiales reciclables</b>	<b>Artículos de metal y electrodomésticos pequeños</b> Bolsa de basura transparente	Todos los meses El 2do. Y 4to. Jueves  En el lugar de recolección	ollas, tetera, sartén, etc., hecho de metal (incluidos los de esmalte), navaja de afeitar, reloj, navaja, cortadora de repuesto, cuchillo, esfigmomanómetro digital, teléfono, bombillas tipo LED, colgador de ropa de alambre, tendedor de ropa de metal, tijera, paraguas para lluvia de metal, plancha, secadora, enchufe, adaptador, latas grandes de aceite	<ul style="list-style-type: none"> <li>Los artículos que se excedan a las condiciones de tamaño o de peso se les considerarán basura de tamaño grande. "sodai gomi", por favor utilice la recolección de casa en casa pagada (kobetsu yuryou).</li> <li>Si coloca varios objetos que correspondan en la misma bolsa, manténgalo dentro de los 10 kg por bolsa.</li> <li>Por favor las cosas cortantes, frágiles, envolverlos en periódico, etc.</li> <li>Los artículos que pueden registrarse información personal, asegúrese de borrarlos sin falta los datos personales.</li> <li>Retire las baterías y deséchelo de acuerdo con sus respectivas clasificación.</li> <li>No están sujetos los artículos cubiertos por la ley de reciclaje de electrodomésticos.</li> </ul>
	Los aparatos eléctricos pequeños que puedan estar registrados datos personales	Caja de recolección (Puntos de recolección)	Los electrodomésticos pequeños que pueden registrar información personal y caber en una caja (30cm. x 10cm. x 30cm.) Están sujetos los siguientes artículos: memoria USB, cámara de video, audio digital, IC video, cámara digital, máquina de juegos, sistema de navegación de auto. Antes de botar los tipos de pilas desmontarlos y separarlos respectivamente. Asegúrese de borrar sin falta sus datos personales. No se puede devolver los electrodomésticos pequeños depositados en la caja de recolección.	[Puntos de recogida] En el 1er.piso del municipio de Sakura (pabellón 1), sucursales de Usui Chiyoda, Yukarigaoka, Nego, Wada, Puesto de Yatomi, Sakura Millenium center, Nishishizu fureai center, Chiyoda, Someino fureai center, Shizu community center, Shizu shimin plaza, bibliotecas Sakura, biblioteca Sakura minami. Una vez colocado en la caja de recolección no podrán ser devueltos.
		Municipalidad de Sakura (Ventanilla de recolección)	Smart phon, teléfonos celulares, PHS, tablet terminal (el municipio se encargará de recolectar a medida de sus posibilidades. Mayores detalles véase al reverso derecho bajo) La recolección de la computadora será abolida (Para mayores detalles por favor véase al reverso derecho bajo)	
	Sobre el reciclaje de los electrodoméstico según el género de método de desechos, ver la publicación de la página del municipio (tiendas de recolección) o consultar directamente [al centro de reciclaje de electrodoméstico (0120-319-640)]			
	<b>Latas</b> Bolsa de basura designada (rojo)	Todos los meses El 1ero., 3ero. y 5to. Martes En el lugar de recolección	latas de cerveza, jugos, bebidas, etc., latas de conservas, tapas de botellas, etc. (metálico), bombona de gas, latas de aerosol (asegúrese de agotar el contenido y hacer un agujero)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Por favor asegúrese que el contenido de las latas estén completamente vacías.</li> <li>Para evitar un incendio en el vehículo de recolección, asegúrese de agotar el contenido de las latas de aerosol, las bombonas de gas y hacer un agujero en ellos (al perforarlos que sea al aire libre y sin fuego).</li> <li>Las latas de aceite grande, pasarán al género artículos de metal y electrodomésticos pequeños.</li> </ul>
	<b>Botellas</b> Bolsa de basura designada (verde)	Todos los meses El 2do. Y 4to. Martes En el lugar de recolección	botellas vacías de licor occidental, botellas (frascos) de mermelada y café, envases de vidrio de cosméticos y de medicina, botellas de licor de frutas, botellas de sake, jugo, botellas de jugo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Las tapas de metal, depositarlas en el género de Latas.</li> <li>Las tapas de plásticos, depositarlas en el género envases y embalajes de plástico.</li> <li>Los materiales de loza, depositarlos en el género basura de vertedero</li> </ul>
	<b>Otros Envolturas, en vasos de papel</b> Bolsa de basura designada (blanco)	Todos las semanas los días Martes En el lugar de recolección	caja de tissue, cajetilla de cigarrillos, cartulina de las camisas, envolturas de papel, bolsos de papel, envases y envolturas de papel que tienen la siguiente marca, envueltas al adquirir el producto	<ul style="list-style-type: none"> <li>Los periódicos, revistas, cartones, envolturas no están sujetas.</li> <li>Las cosas que están demasiado sucia, depositarlos en la basura incinerable.</li> </ul>
	<b>Plástico Envases y envolturas</b> Bolsa de basura designada (amarillo)	Todos las semanas los días jueves En el lugar de recolección	envase de huevos, espuma de poliestireno (ternopol), bandejas de alimentos, botellas de champú y acondicionador, botella de plástico, tapa de botellas de plástico y etiquetas, envases y envolturas de plástico que tienen la siguiente marca de distinción, marca de distinción de botellas de plástico	<ul style="list-style-type: none"> <li>Enjuagar los objetos que están sucios</li> <li>Las cosas que están demasiado sucia, depositarlos en la basura incinerable.</li> <li>Los productos de plásticos (ganchos de colgar, balde, táper, juguetes, etc.), desecharlos en la basura incinerable.</li> </ul>
	<b>Basuras grandes</b>	Se recoge en forma individual, pagando una cuota con reservación previa.  *Sobre el género, método de reservar y otros detalles véase al reverso.	armario, bicicleta, colchones (haga un paquete de 3), frazadas (haga un paquete de 5), maleta, gavillas de ramas (artículos que no caben en una bolsa de basura incinerable)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Algunas cosas no se pueden recoger. Consulte abajo con referencia a "los artículos que no pueden ser recogidos y tratados en la ciudad".</li> <li>La basura de gran tamaño también se puede despachar mediante los siguientes métodos:</li> <li>① Pueden llevarlo directamente a Shisui recycle bunka center (corporación de limpieza). el costo de procesamiento es 350 yenes / 10 kg, el horario de recepción es de 8:30 a 11:30 y de las 13:00 hasta las 16:30, Shisui machi, Sumi 1506, ☎043-496-7511.</li> <li>② Solicite el servicio a una empresa comercial de transporte y recolección de residuos en general con licencia que haya obtenido el permiso de la ciudad.</li> <li>○ Cualquiera que cumplan con las siguientes condiciones:</li> <li>○ Un tamaño que cabe en una bolsa de basura de 30 litros designada por la ciudad de Sakura (no incluye paraguas para lluvia y bastones de metal).</li> <li>○ El peso por pieza es inferior a los 5 kg</li> </ul>
	<b>Residuos de aceite comestible</b>	El 1er. Jueves del mes Instalaciones públicas de apoyo para la recogida  (en mayo y noviembre será el segundo jueves)	no lo habra, déjelo como esta el aceite que no ha sido usado y sáquelo. enjuagarlo bien (que no quede residuos de líquido en la botella), colocar el aceite usado y taparlo bien con una tapa rosca y sáquelo. no saque el aceite de motor, de máquina, etc.	[Puntos de recogida] En el 1er.piso del municipio de Sakura (a un costado del edificio), sucursales de Nego y Wada, puesto de Yatomi, sala de concierto municipal, Sakura Millenium center, Nishishizu fureai center, Chiyoda, Someino fureai center, Shizu community center, Shizu shimin plaza. Por favor llevarlo dentro del horario de apertura de cada instalación. En caso no pueda sacarlos en los puntos de recogida, remójelos el aceite en un trapo y deséchelo en la basura incinerable. El aceite de maquinarias consulte a la tienda proveedora si lo pueden recibir y si es poco remójelos en un trapo y deséchelo en la basura incinerable. No se permite desear las latas grandes de aceite.
	<b>Pilas seca usadas</b>	Instalaciones públicas de apoyo para la recogida  (a los contenedores de recogida de cada lugar)	pilas secas usadas de alcalina o de manganeso, cilíndricas (medida simple de 1 a 5), pilas secas usadas de alcalina o de manganeso, rectangulares (de 9 voltios)	[Puntos de recogida] En el 1er.piso del municipio de Sakura (a un costado del edificio), Usui Chiyoda, Yukarigaoka, sucursales de Nego y Wada, puesto de Yatomi, Sakura Millenium center, Nishishizu fureai center, Chiyoda, Someino fureai center, Shizu community center, Shizu shimin plaza, biblioteca Sakura y biblioteca Sakura Minami, centro informativo de turismo JR Sakura (1er.piso de la estación, salida norte). las baterías de pila, litio (forma de moneda o cilíndrico) aislarlos y desecharlos en la basura de vertedero. las baterías recargables lo pueden desear en la ventanilla de la sección de gestión de residuos o en una tienda de cooperación de recogida en la ciudad. (mayores detalles en los lugares escritos arriba).
	<b>Tubos fluorescentes</b>	Las tiendas colaboradoras para la recogida  (a los contenedores de recogida de cada lugar)	tubos fluorescentes, fluorescentes circulares, bombillas fosforescentes, bombillas incandescente, fluorescentes rotos depositarlos a la basura de vertedero	[Puntos de recogida] En el 1er.piso del municipio de Sakura (a un costado del edificio), Usui Chiyoda, sucursales de Nego y Wada, puesto de Yatomi, Sakura Millenium center, Nishishizu fureai center, Chiyoda, Someino fureai center, Shizu community center, Shizu shimin plaza, las 14 tiendas colaboradoras de recojo de la ciudad (informese al departamento de medidas antidesechos). No se permite desear las bolsas y cajas, favor de llevarse a su casa.
	<b>Cartucho de tinta</b>	Instalaciones públicas de apoyo para la recogida  (a los contenedores de recogida de cada lugar)	De las 4 compañías (Brother, Canon, Epson, HP Japan) de cartuchos originales. Aparte de las 4 compañías de cartuchos originales, artículos que estén demasiado deteriorados, cartucho de tóner, sacarlos en la basura incinerable.	[Puntos de recogida] En el 1er.piso del municipio de Sakura (pabellón 1), sucursales de Yukarigaoka y de Usui Chiyoda, Chiyoda, Someino fureai center, Shizu community center, Shizu shimin plaza, centro de bienestar social de la zona de Seibu, Chuo kominkan, Nego kominkan. No se permite desear las bolsas, cajas; favor de llevarse a su casa.

\*Pedimos la cooperación en el uso de entidades de recuperación de recursos, etc., en lo posible para los periódicos, revistas, cartones y envases de papel y el uso eficaz. Para mayores detalles a la sección de medidas antidesechos ☎043-484-6149

<Artículos que no pueden ser recogidos y tratados por el municipio>

artículos que contienen sustancias nocivas pesticidas, químicos, baterías, etc.	artículos peligrosos e inflamables balón de gas, extinguidor, aceite de motor, kerosene, etc.	artículos de procedencia legal tubos de rayos catódicos, pantallas de cristal, televisores plasma, aire acondicionado, lavadora, refrigeradora, congeladora, secadora de ropa, las refrigeradoras y aire acondicionado industriales sin freón, computadora	Otros sistema generador de energía, calentador de agua eléctrico, automóvil: neumáticos de moto, herramientas, herramientas agrícolas, moto silla eléctrica para adultos mayores, piano, órgano, electrón, material de desecho de construcción como placas de yeso, pintura colchón de resorte, etc.
--	--	---	---

◆ En todo caso pedir recoger a la tienda que adquirió el producto o solicitar a una compañía especializada en el manejo. Por favor de ninguna manera sacarlo en los sitios de recogida.

<Requerimientos>

- ◆ Por favor, saque la basura en el sitio y el día asignado para la recogida antes de las 8:30 a.m. No saque la basura un día antes, ni de noche.
- ◆ no se recogerá la basura no autorizadas por la ciudad.
- ◆ En caso del mal tiempo (ya sea tempestad, tifón, fuertes nevadas, etc.), se suspenderá la recogida de basura por seguridad.
- ◆ La ciudad no recogerá los desechos relacionados a negocios(residuos industriales), por favor, no bote la basura en los sitios y puntos de recogida .
- ◆ No utilice el servicio de compañías ilegales de recolección de residuos que no tengan el permiso del municipio.
- ◆ Todos debemos de respetar las reglas de disposición de la basura.

